



たぶん かきょうせいじょうほうし と も と も 多文化共生情報誌「TOMO×TOMO」

身近な外国人と日本人が友達になり、共に生きるという意味を込めて名付けた、市内在住の日本人・外国人向けの情報誌「TOMO×TOMO」。日本語(ルビつき)、英語、中国語、韓国語、ベトナム語の5カ国語で、生活に役立つ情報や川口市内の情報など、外国人も日本人も楽しめる内容を掲載しています。発行は、年3回(2、6、10月)です。

最新号(第13号)の主な記事>

- 子育て応援フードパントリーの支援活動
- 市の花 テッポウユリ
- 日本の古い言葉を知って時代劇を楽しもう
- 彩の国ビジュアルプラザ



配布場所>

第一本庁舎、支所、図書館、公民館など

協働推進課(キュポ・ラム4階)

火～土曜日 9:00～17:15(祝日を除く)

☎048-227-7607 FAX048-226-7718

川口オート 6月開催日程



3日▶5日 川口自場

9日▶13日 飯塚場外ナイター

「GIダイヤモンドレース」

11日▶13日 浜松場外アーリーレース

14日▶17日 川口自場

23日▶27日 伊勢崎場外ナイター

「GII稲妻賞」

28日▶30日 川口自場

※新型コロナウイルス感染症対策のため、無観客開催となる場合や場外発売を中止する場合があります。詳細はホームページをご確認ください。

川口オートレース場

☎048-251-4376 FAX048-257-0200

ボートレース戸田 6月開催日程



5日まで GIIIオールレディース・第54回東京中日スポーツ杯

12日▶17日 GIII第8回イースタンヤング

21日▶24日 カンダフルカップ

※新型コロナウイルス感染症対策のため、無観客開催となる場合や場外発売を中止する場合があります。詳細はホームページをご確認ください。

☎ボートレース戸田 ☎048-441-7711

LILIA リリア・インフォメーション

申問 リリア・チケットセンター (リリア1階 10:00~19:00) ☎048-254-9900

9/22(水) 19:00 音楽ホール アリス=紗良・オット ピアノリサイタル ~Echoes of Life~

全席指定 5,000円

幼い頃からヨーロッパのコンクールで数々の賞を受賞し、世界で活躍する人気ピアニスト。こだわり抜かれた音楽と独自の世界観を放つそのステージは、一期一会の音楽体験として世界各地で聴衆を魅了している。



演奏と映像作品のコラボリサイタル

〈プログラム〉約70分 休憩なし ショパンの24の前奏曲を中心に構築されたコンテンポラリー・マルチメディアプログラムです。

9/16(木) 18:30 音楽ホール 本條秀慈郎 & LEO(今野玲央) (三味線) (箏)

全席指定 3,000円

ゲスト:大前光市(義足のダンサー)

現代楽器としての三味線の可能性を追求し、世界的な作曲家に新作を委嘱することで三味線の新たな魅力を提案する本條秀慈郎。驚異のテクニックと独特の感性で注目される箏曲界の新星LEO。ゲストには、2016年リオパリンピックの閉会式で独創的な踊りを展開し注目を集めた義足のダンサーを迎えお贈りします。



〈プログラム〉チック・コリア:Spain(三味線&箏)/藤倉 大:neo(三味線)/藤倉 大:Ryu(箏)/沢井忠夫:銀河(三味線&箏)/端唄「春に迷う」【春雨】(三味線&箏&ダンス) ほか

6/10(木) 18:30 音楽ホール 珠玉の名曲にひたるひと時 前橋汀子 名曲コンサート (ヴァイオリン)

全席指定 2,800円

ピアノ:松本和将

〈プログラム〉

ベートーヴェン:ヴァイオリン・ソナタ第9番「クワイエツェル」/パッパ:シャコンヌ(無伴奏/パルティータ第2番より)/クライスラー:ウィーン奇想曲/フォーレ:夢のあとに ほか



※新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、当初発表のピアニスト、ヴァン・マルディロシアンは来日不可能となりました。代わりに松本和将が出演いたします。なお、プログラムも上記のとおり変更となりました。

6/17(木) 19:00 音楽ホール ミュージカル界の貴公子 中川晃教コンサート

全席指定 4,000円

細谷公三香(チェロ) 稲本 渡(クラリネット)

園田 涼(ピアノ)

俳優としてもシンガーとしても、常に挑戦・進化し続ける中川晃教が、魅惑のハイトーン・ボイスで歌い上げるコンサート。心に響く感動をお届けします。



〈プログラム〉HAPPY DAY/イツツ マジカル/happy tears ほか

7/17(土) 14:00 音楽ホール リリア・ワンコイン パイプオルガン・コンサート 2021

全席自由 500円

演奏:椎名雄一郎

〈オール・パッパ・プログラム〉前奏曲とフーガ 短調 BWV548/最愛のイエスよ、われらここに集まりて BWV731/主よ、人の望みの喜びよ BWV147 ほか



\*そのほかの公演は、<https://www.lilia.or.jp> をご覧ください(チケットの予約もできます)。\*一部の公演を除き未就学児の入場はご遠慮ください。\*入場料金は税込です。

7/4日 リリアの日2021

14:00 フルオーケストラの華麗なサウンドで楽しむメインホール ~日本のヒーローたち~

全席指定 一般2,000円、学生1,000円

指揮:垣内悠希

演奏:交響楽団はやぶさ

司会:大林奈津子

〈プログラム〉

冬木 透:【交響詩ウルトラセブン】より 第1楽章 伊福部 昭:【SF交響ファンタジー第1番】 久石 譲:【ものけげ】より アシタカセつ記 【風の谷のナウシカ】より 鳥の人 宮川彬良:【宇宙戦艦ヤマト2199】 ほか



11:00 セタコンサート 音楽ホール ~虹の彼方に~新しい世界 家族で楽しむ4歳からのコンサート

全席指定 500円 ※4歳以上入場可

出演:カプマリ

池山由香(アルパ&メゾ・ソプラノ) 藤枝貴子(アルパ)

すずきあゆみ(パーカッション)

おとなも子どもも楽しめる4歳児からのコンサート。パーカッション、アルパ、歌により演奏されるディズニーの名曲や、「にじ」「ぼくのミックスジュース」など、見て聞いて楽しいコンサートです。



映画「アラジン」主題歌(ホール・ニュー・ワールド)/にじ/コーヒルパ/牛乳列車(手遊びしよう)ぼくのミックスジュース/楽しいね ほか

催し広場 リリアの室内楽 構成・お話・演奏 大須賀恵里

(各回)全席自由 3,000円

10/9(土) 第3回 情景を感じて 15:00

ヴァイオリン:南 紫音 ピアノ:大須賀恵里

南紫音はロンティボー国際音楽コンクールとハノーファー国際コンクールで、ともに第2位の入賞を果たし、これまでに国内外のオーケストラなどと協演する実力派ヴァイオリニスト。

〈プログラム〉

バルトーク:ルーマニア民族舞曲/武満 徹:妖精の距離/サティ:右と左に見える者~眼鏡無しで/サラサーテ:カルメン幻想曲/グリーグ:ヴァイオリン・ソナタ第3番op.45



2022年3/6日 第4回 二重奏の愉しみ 15:00

ヴァイオリン:山根一仁 チェロ:佐藤晴真

ピアノ:大須賀恵里

山根一仁は、中学生で日本音楽コンクール第1位の快挙を果たし、佐藤晴真はミュンヘン国際音楽コンクールで日本人として初めて優勝するなど、いま、若手アーティストの中で最も期待されている。

〈プログラム〉

シューベルト:アルペジオオーネ・ソナタ/ラヴェル:ヴァイオリン・ソナタ/コダーイ:ヴァイオリンとチェロのための二重奏曲op.7



~天才モーツァルトの魅力に迫る~ 催し広場 リリア ピアノサロン 2021 構成・お話・演奏 宮谷理香

全席自由 2,500円

9/18(土) 第2回 ピアノソロ&声楽 14:00

ピアノ:宮谷理香

ソプラノ:三宅理恵 パリトン:与那城 敬

〈プログラム〉モーツァルト:歌劇「魔笛」より

“愛を知る男の人たちは” ほか



新型コロナウイルス感染症対策のための主催公演の中止・延期のお知らせ

新型コロナウイルス感染症拡大防止に伴い、中止・延期となっている公演がございます。詳細はリリアホームページをご覧ください。